

Installation Guide Panduan Pemasangan Guide d'installation Installationshandbuch Felszerelési útmutató Guida all'installazione Орнату үсқаулығы podręcznik instalacji Guia de instalação

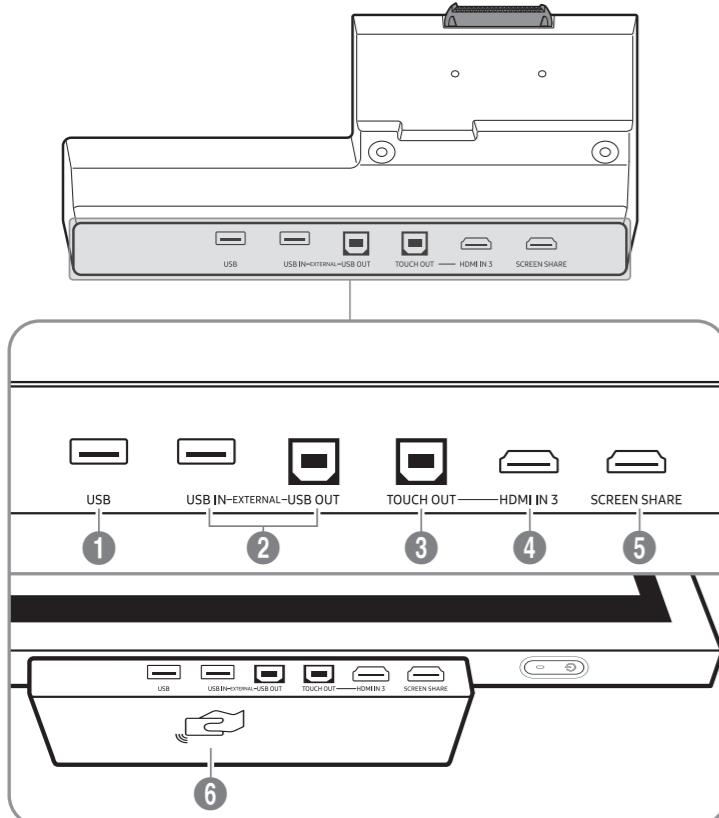


The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

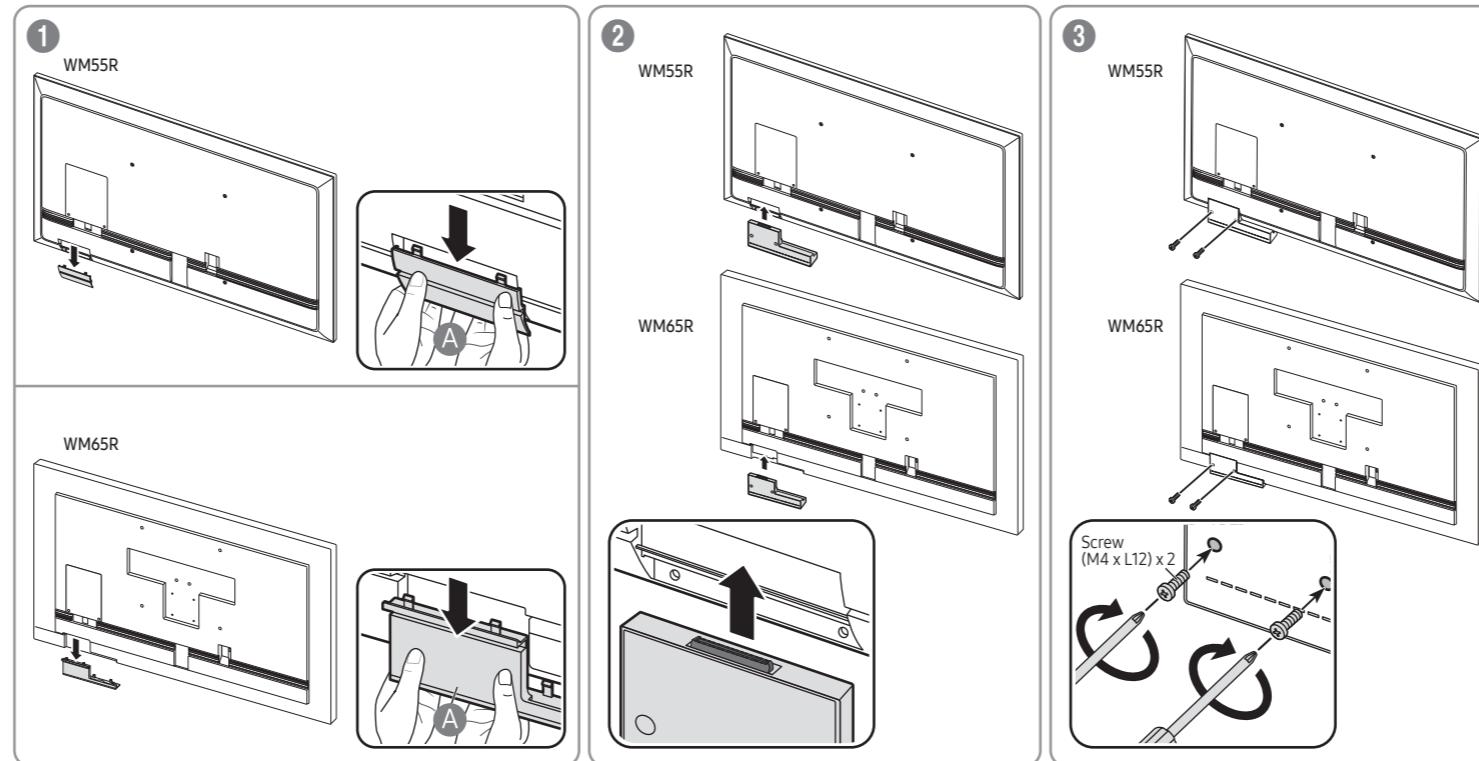


BN81-17924A-X6

Ports / Ports



Installing the tray / Installation du plateau



- English**
- Power off the display first when installing the tray.
 - ① Use both hands to grab the cover(A) and push down to remove.
 - ② Fit the tray into the grooves to install the tray.
 - ③ Fasten the screws to secure the tray.

Bahasa Indonesia

- Power off the display first when installing the tray.
- ① Gunakan kedua tangan untuk memegang tutup(A) dan tekan ke bawah untuk melepasnya.
- ② Masukkan baki pada tempatnya untuk memasang baki.
- ③ Kencangkan sekrup untuk memasang baki rapat-rapat.

Français

- Power off the display first when installing the tray.
- ① Utilisez vos deux mains pour saisir le couvercle(A) et poussez vers le bas pour le retirer.
- ② Mettez le plateau dans les rainures afin de l'installer.
- ③ Serrez les vis pour bien fixer le plateau.

Deutsch

- Power off the display first when installing the tray.
- ① Verwenden Sie beide Hände, um die Abdeckung(A) festzuhalten und drücken Sie sie zum Entfernen nach unten.
- ② Setzen Sie die Leiste in die Rillen ein, um die Leiste zu montieren.
- ③ Ziehen Sie die Schrauben fest, um die Leiste zu befestigen.

- Magyar**
- Power off the display first when installing the tray.
 - ① Használja minden kézét a fedél megfogásához (A) és az eltávolításhoz nyomja le a fedélet.
 - ② Helyezze a tálcat a mélyedésekbe a tálca felszereléséhez.
 - ③ Húzza meg a csavarokat a tálca rögzítéséhez.

Italiano

- Power off the display first when installing the tray.
- ① Utilizzare entrambe le mani per afferrare il copertino (A) e premere verso il basso per rimuoverlo.
- ② Inserire la barra nelle scanalature per installarla.
- ③ Serrare le viti per fissare saldamente la barra.

Kazak

- Power off the display first when installing the tray.
- ① Қақпакты (A) екі колмен ұстап, алпын тастау үшін темен қарай итеріңіз.
- ② Науаны орнату үшін оларды ойынтарға салыңыз.
- ③ Науаны бекітү үшін бұрандаларды тартыңыз.

Polski

- Power off the display first when installing the tray.
- ① Obiema rękami chwycić zaślepkę (A) i ja wyjąć, ciągnąc w dół.
- ② Umieść półkę w rowkach, by ją zamontować.
- ③ Dokręć śruby, aby zamocować półkę.

Português

- Power off the display first when installing the tray.
- ① Utilize as duas mãos para agarrar a cobertura(A) e empurre para baixo para remover.
- ② Encaixe a barra hub nas ranhuras para a instalar.
- ③ Aperte os parafusos para fixar a barra hub.

English

- ① Connect to a USB memory device.
- ② Provides USB connectivity to PC.
- 1) Use an USB cable between the USB OUT port on the product and a USB port on a PC to connect them.
- 2) Insert a USB storage device to the USB IN port.
 - You can check the USB device connected to the tray from the PC.
- ③ Allows touch-based control of the PC screen connected through the HDMI IN 3 port.
- Use a USB cable to connect between the TOUCH OUT port and the PC.
- ④ An HDMI port for displaying input from an external source.
- ⑤ An HDMI port for connecting to an external display.
- ⑥ In writing mode, an NFC tagging can automatically perform Smart View or Screen Mirroring on your mobile device.
 - This function is supported only on Android 8.0 Oreo version or later of Samsung mobile devices.
 - Tag an NFC card to the NFC pad to enter an email address automatically.

* This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

Bahasa Indonesia

- ① Menghubungkan ke perangkat USB.
- ② Menyediakan koneksi USB ke PC.
- 1) Gunakan kabel USB antara port USB OUT pada produk dan port USB pada PC untuk menghubungkannya.
- 2) Masukkan perangkat penyimpanan USB ke port USB IN.
 - You can check the USB device connected to the tray from the PC.
- ③ Memungkinkan kontrol sentuh layar PC yang terpasang melalui port HDMI IN 3.
- Gunakan kabel USB untuk menyambungkan port TOUCH OUT dan PC.
- ④ Port HDMI untuk menampilkan input dari sumber eksternal.
- ⑤ Port HDMI untuk menyambungkan ke tampilan eksternal.
- ⑥ Dalam mode menulis, memungkinkan NFC dapat melakukan Smart View atau Screen Mirroring secara otomatis di perangkat seluler.
 - Fungsi ini hanya didukung pada perangkat seluler Samsung versi Android 8.0 Oreo atau lebih baru.
 - Tempelkan kartu NFC ke pad NFC untuk memasukkan alamat email secara otomatis.

* Ini adalah produk kelas A. Di lingkungan domestik, produk ini mungkin menyebabkan gangguan radio, yang mungkin mengharuskan pengguna untuk melakukan pengurangan yang memadai.

Français

- ① Permet de se connecter à un périphérique de mémoire USB.
- ② Fournit une connectivité USB au PC.
- 1) Utilisez un câble USB entre le port USB OUT du produit et un port USB du PC pour la connexion.
- 2) Insérez le périphérique de stockage USB dans le port USB IN.
 - You can check the USB device connected to the tray from the PC.
- ③ Permet le contrôle tactile de l'écran du PC connecté par l'intermédiaire du port HDMI IN 3.
- Utilisez un câble USB pour la connexion entre le port TOUCH OUT et le PC.
- ④ Un port HDMI pour afficher l'entrée depuis une source externe.
- ⑤ Un port HDMI pour la connexion à une source externe.
- ⑥ En mode d'écriture, un étiquetage NFC permet d'exécuter automatiquement Smart View ou Screen Mirroring sur votre appareil mobile.
 - Cette fonction est uniquement prise en charge sur la version Android 8.0 Oreo ou sur des appareils mobiles Samsung plus récents.
 - Étiquetez une carte NFC sur le pavé NFC pour saisir automatiquement une adresse e-mail.

* Ce produit est de classe A. Dans un environnement domestique, ce produit peut provoquer des interférences radio, auquel cas l'utilisateur sera amené à prendre des mesures appropriées.

Deutsch

- ① Zum Anschluss eines USB-Speichergeräts.
- ② Ermöglicht die USB-Verbindung mit einem PC.
- 1) Verwenden Sie ein USB-Kabel zwischen dem Anschluss USB OUT am Gerät und einem USB-Anschluss am PC, um diese zu verbinden.
- 2) Setzen Sie ein USB-Speichergerät in den USB IN-Anschluss ein.
 - You can check the USB device connected to the tray from the PC.
- ③ Ermöglicht die berührungslose Steuerung des über den HDMI IN 3-Anschluss verbundenen PC-Bildschirms. Verwenden Sie ein USB-Kabel für die Verbindung zwischen dem TOUCH OUT-Anschluss und dem PC.
- ④ Ein HDMI-Anschluss für die Anzeige des Eingangs einer externen Quelle.
- ⑤ Ein HDMI-Anschluss für den Anschluss an ein externes Display.
- ⑥ • Im Schreibmodus kann ein NFC-Tagging automatisch Smart View oder Screen Mirroring auf Ihrem Mobilgerät ausführen.
 - Diese Funktion wird nur auf Mobilgeräten von Samsung mit der Version Android 8.0 Oreo oder höher unterstützt.
 - Halten Sie eine NFC-Karte auf das NFC-Feld, um automatisch eine E-Mail-Adresse einzugeben.

* Dies ist ein Produkt der Klasse A. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In solchen Fällen obliegt es dem Nutzer, angemessene Maßnahmen zu ergreifen.

Magyar

- ① USB-memóriaeszköz csatlakoztatása.
- ② USB-csatlakozást biztosít a számítógéphez.
 - 1) Az USB-kábel segítségével kösse össze a készüléken található USB OUT portot a számítógép USB-portjával.
 - 2) Csatlakoztasson egy USB-tárolóeszközt az USB IN porthoz.
 - You can check the USB device connected to the tray from the PC.
- ③ Lehetséges teszi a HDMI IN 3 porton keresztül csatlakoztatott számítógép képernyőjének érintéssel vezérlést.
 - Hasonlóan USB-kábelt a TOUCH OUT port és a számítógép közötti csatlakozáshoz.
 - 4) Egy HDMI port egy külső forrás bemenetének megjelenítéséhez.
 - 5) Egy HDMI port egy külső kijelző csatlakoztatásához.
 - 6) • Irás módban az NFC hozzárendelés automatikusan végre tudja hajtani a Smart View vagy Screen Mirroring funkciókat az Ön mobilesközön.
 - Ez a funkció csak Android 8.0 Oreo vagy újabb verziójú Samsung mobilesközökön támogatott.
 - Az e-mail-cím automatikus beírásához érintse az NFC-kártyát az NFC-panelhez.

* Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióinterferenciát okozhat, ez esetben szükséges lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre.

Deutsch

- ① Do podłączenia urządzenia pamięci USB.
- ② Umożliwia łączność z komputerem za pomocą kabla USB.
- 1) Połącz port USB OUT urządzenia z portem USB w komputerze za pomocą kabla USB.
- 2) Włożyć pamięć masową USB do portu USB IN urządzenia.
 - You can check the USB device connected to the tray from the PC.
- ③ Umożliwia dotykowe sterowanie ekranem komputera podłączonym przez port HDMI IN 3.
- Połącz port TOUCH OUT urządzenia z portem w komputerze za pomocą kabla USB.
- ④ Port HDMI do wyświetlania sygnału pochodzącego ze źródła zewnętrznego.
- ⑤ Port HDMI do podłączania wyświetlacza zewnętrznego.
- ⑥ • W trybie pisania dotknięciem podkładki NFC powoduje automatyczne włączenie funkcji Smart View lub Screen Mirroring.
 - Ta funkcja jest obsługiwana tylko przez urządzenia z systemem Android 8.0 Oreo i nowsze urządzenia przenośne firmy Samsung.
 - Umieszczenie na podkładce NFC wizytówki z chipem NFC umożliwia automatyczne wprowadzenie adresu e-mail.

* To jest produkt klasy A. W środowisku domowym ten produkt może powodować zakłócenia fal radiowych. W takim przypadku może być wymagane podjęcie odpowiednich środków.

Português

- ① Ligue a um dispositivo de memória USB.
- ② Proporciona ligação USB ao PC.
- 1) Utilize um cabo USB entre a porta USB OUT no produto e uma porta USB num PC para os ligar.
- 2) Introduza um dispositivo de armazenamento USB na porta USB IN.
 - You can check the USB device connected to the tray from the PC.
- ③ Permite controlo tátil do ecrã do PC ligado através da porta HDMI IN 3.
- Utilize um cabo USB para ligar a porta TOUCH OUT e o PC.
- ④ Uma porta HDMI para apresentar os dados de entrada de uma fonte externa.
- ⑤ Uma porta HDMI para ligar a um monitor externo.
- ⑥ • No modo de escrita, uma associação por NFC pode executar automaticamente Smart View ou Screen Mirroring no dispositivo móvel.
 - Esta função só é suportada na versão Android 8.0 Oreo ou posterior dos dispositivos móveis Samsung.
 - Associe um cartão NFC ao leitor NFC para introduzir automaticamente um endereço de e-mail.

* Este é um produto de classe A. Num ambiente doméstico, este produto poderá provocar interferência radioelétrica. Caso tal aconteça, o utilizador poderá ter de tomar medidas adequadas.

安装指南

설치 안내서

Руководство по установке

Guía de instalación

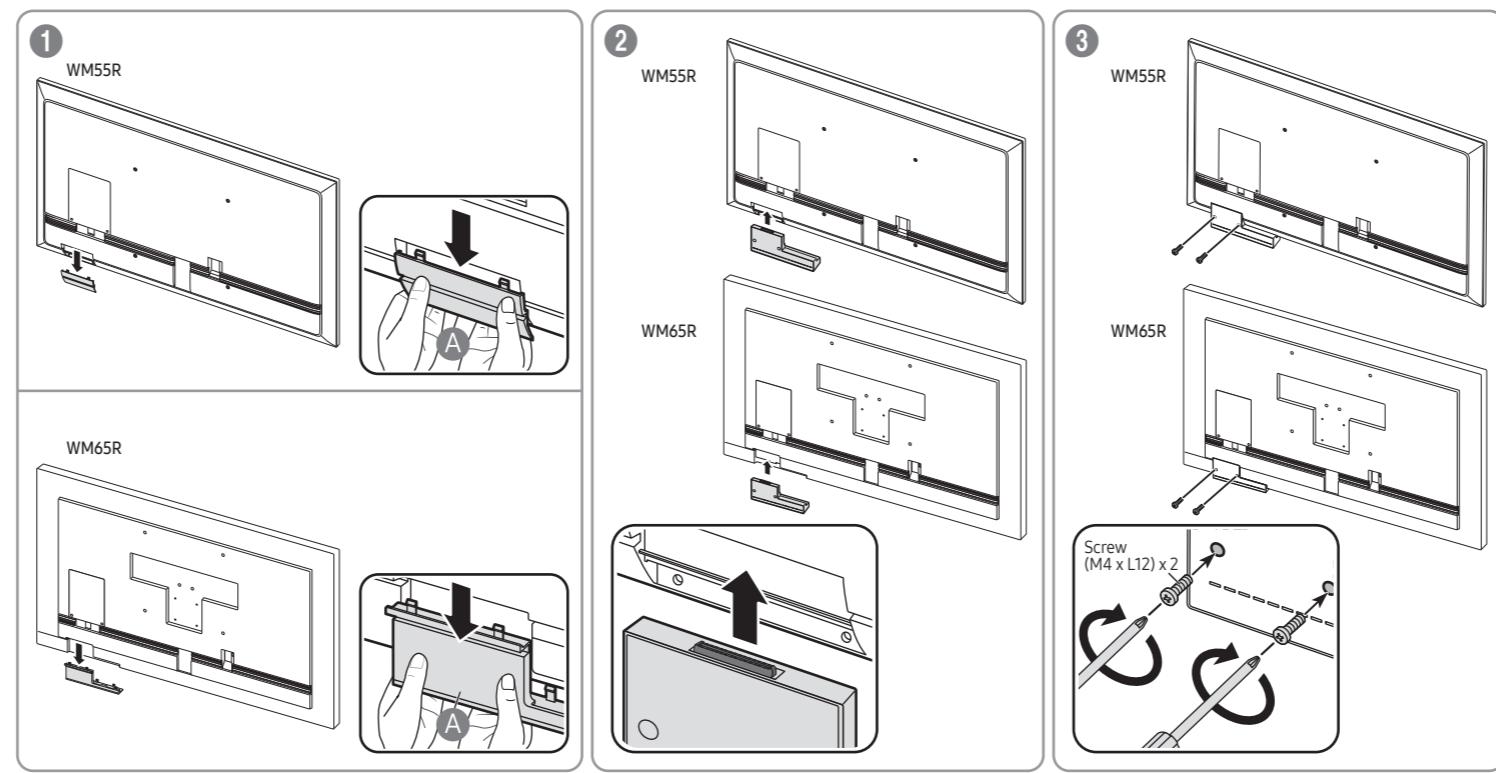
Installationsguide

Kurulum Kılavuzu

دليل التركيب



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



简体中文

- Power off the display first when installing the tray.

- ① Use ambas manos para sujetar la cubierta (A) y empújela hacia abajo para retirarla.
- ② Ajuste la bandeja en las ranuras e instálela.
- ③ Apriete los tornillos para fijar la bandeja.

Español

- Power off the display first when installing the tray.

- ① Use ambas manos para sujetar la cubierta (A) y empújela hacia abajo para retirarla.
- ② Ajuste la bandeja en las ranuras e instálela.
- ③ Apriete los tornillos para fijar la bandeja.

Svenska

- Power off the display first when installing the tray.

- ① Ta tag i locket med båda händerna (A) och tryck nedåt för att ta bort det.
- ② Passa in listen i spåren för att installera listen.
- ③ Dra åt skruvarna så att listen säkras.

Türkçe

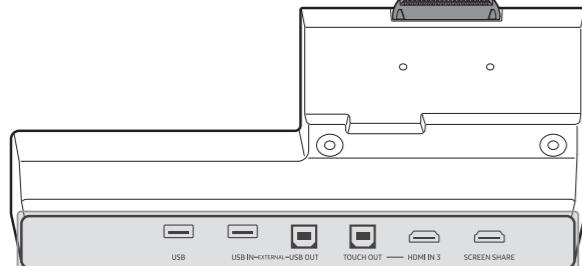
- Power off the display first when installing the tray.

- ① Kapağı çıkarmak için iki elinize kavrayın (A) ve aşağı doğru itirin.
- ② Tabloya oluklara oturtarak takın.
- ③ Tabloya sabitlemek için vidaları sıkın.

العربية

- Power off the display first when installing the tray.

- ① استخدم كلا اليدين لإمساك بالقطعة (A) وادفعها للأعلى لإنزالها.
- ② أدخل الحامل في الفتحات لتركيبه.
- ③ اربط البراغي لثبيت الحامل.



简体中文

- ① 连接到 USB 存储设备。

- ② 提供与 PC 之间的 USB 连接。

1) 在产品上的 USB OUT 端口和 PC 上的 USB 端口之间使用 USB 缆线以将它们连接。

- 2) 将 USB 存储设备插入 USB IN 端口。

- You can check the USB device connected to the tray from the PC.

- ③ 允许通过 HDMI IN 3 端口连接的 PC 屏幕的基于触摸的控制。

- 使用 USB 缆线在 TOUCH OUT 端口和 PC 之间进行连接。

- ④ 用于显示来自外部信号源的输入的 HDMI 端口。

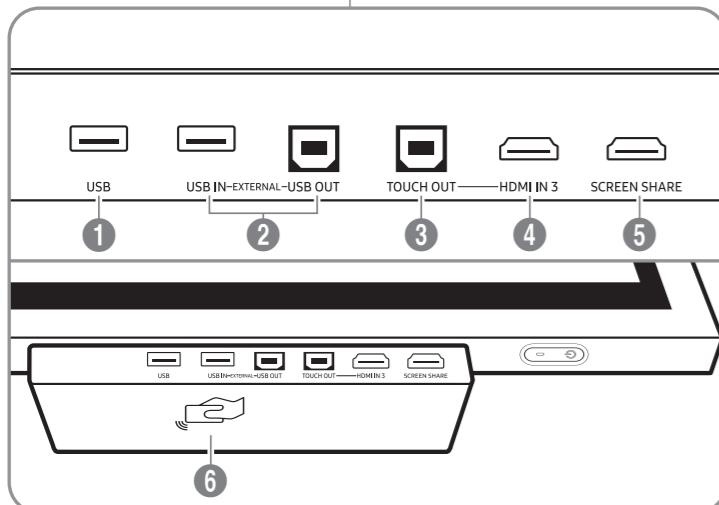
- ⑤ 用于连接至外接显示器的 HDMI 端口。

- ⑥ • 在书写模式下，NFC 标签可自动在您的移动设备上执行 Smart View 或 Screen Mirroring。

- 该功能仅在三星移动设备的 Android 8.0 Oreo 版本或更高版本上受支持。

- 将 NFC 卡标记到 NFC 机台以自动输入电子邮件地址。

* 此为 A 级产品。在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。



Русский

- ① Подключение к устройству памяти USB.

- ② Обеспечивает возможность подключения к ПК.
1) Для подключения устройства к ПК используйте кабель USB между портом USB OUT на устройстве и портом USB на ПК.
2) Вставьте устройство хранения USB в порт USB IN.

- You can check the USB device connected to the tray from the PC.

- ③ Обеспечивает возможность сенсорного управления экраном ПК, подключенного через порт HDMI IN 3. Используйте кабель USB для подключения порта TOUCH OUT к ПК.

④ Порт HDMI для отображения входного сигнала от внешнего источника.

⑤ Порт HDMI для подключения к внешнему дисплею.

- ⑥ • В режиме записи, метка NFC может автоматически выполнять функции Smart View или Screen Mirroring на мобильном устройстве.

- Эта функция доступна на мобильных устройствах Samsung с поддержкой версии Android 8.0 Oreo или более поздней.

- Поместите карту NFC на панель NFC для автоматического ввода адреса электронной почты.

* Данное изделие относится к классу A. В домашних условиях данной изделия может вызывать радиопомехи, в этом случае у пользователя может возникнуть необходимость принять соответствующие меры.

Svenska

- ① För anslutning av ett USB-minne.
- ② Ger USB-anslutning till dator.

1) Använd en USB-kabel mellan USB OUT-porten på produkten och en USB-port på en dator för att ansluta dem.

- ② Sätt i en USB-lagringsenhets i USB IN-porten.

- You can check the USB device connected to the tray from the PC.

- ③ Tillåter pekbaserad styrning av datorskärmen som är ansluten via HDMI IN 3-porten.

Använd en USB-kabel för att ansluta mellan TOUCH OUT-porten och datorn.

- ④ En HDMI-port för att visa inmatning från en extern källa.

⑤ En HDMI-port för att ansluta till en extern skärm.

- ⑥ • Skrivläge kan en NFC-tagning automatiskt utföra Smart View eller Screen Mirroring på din mobil enhet.

- Funktionen stöds bara i Samsung-mobilenheter med Android 8.0 Oreo-versionen.

- Tagga ett NFC-kort till NFC-plattan för att ange en e-postadress automatiskt.

* Detta är en produkt av klass A. I hemmiljö kan produkten orsaka radiostörningar. I så fall kan användaren behöva vidta nödvändiga åtgärder.

Türkçe

- ① USB bellek cihazını takın.
- ② PC ile USB bağlantısı kurma olanağı sağlar.

1) Bir USB kablosuyla ürünün üzerindeki USB OUT bağlantı noktasını PC'nin bağlantı noktasına bağlayın.

- ② USB IN bağlantı noktasına bir USB depolama cihazı takın.

- You can check the USB device connected to the tray from the PC.

- ③ HDMI IN 3 bağlantı noktası üzerinden bağlanan PC'nin ekranını dokunmatik olarak kontrol etme olanağı sağlar.

Bir USB kablosu kullanarak TOUCH OUT bağlantı noktasıyla PC arasında bağlantı kurun.

- ④ Harici kaynaktan gelen girişin görüntülemeye yönelik bir HDMI bağlantı noktasını.

Harici ekran bağlantısını yalnızca HDMI bağlantı noktasına.

- ⑤ • Yaza modunda, NFC atama mobil cihazında otomatik olarak Smart View veya Screen Mirroring gerçekleştirilebilir.

- Bu işlev yalnızca Android 8.0 Oreo veya üst sürümlere sahip Samsung mobil cihazlarda desteklenir.

- E-posta adresini otomatik olarak girmek için NFC pad üzerinde bir NFC kart atın.

* Bu, sınıfı bir türündür. Er ortamında bu ürün radyo parazitlenmesine neden olabilir ve bu durumda kullanımının uygun önlemler alınması gerekebilir.

العربية

USB التوصيل بجهاز ذاكرة.

- ① توفر إتصال USB بالكمبيوتر.

(1) استخدم كبل USB بين منفذ USB OUT الموجود في المنتج وبين منفذ USB IN على الكمبيوتر.

(2) توفر إتصال USB بالكمبيوتر.

.You can check the USB device connected to the tray from the PC -

- ③ HDMI IN 3 منفذ يشتمل على شاشة الكمبيوتر المتصلة عبر منفذ TOUCH OUT.

استخدم كبل USB بين منفذ HDMI IN 3 و منفذ TOUCH OUT.

- ④ منفذ HDMI لعرض إدخال من مصدر خارجي.

• وضع الكابلة، يمكن لابط NFC توصيل شاشة خارجية.

- ⑤ في وضع الكتابة، يمكن لابط NFC توصيل شاشة خارجية.

- هذه الوظيفة مدعومة في أصدار Android 8.0 Oreo أو الإصدارات الأحدث من أجهزة هواتف Samsung المحمولة.

- قم بتنزيل تطبيق NFC بلوتوث NFC من متجر Google Play.

* يدرج هنا المنتج تحت الفئة A. عند وجود هذا المنتج في بيته منزلية، قد يتسبب في حدوث تداخل لاسلكي، وفي هذه الحالة، قد يحتاج المستخدم لاتخاذ إجراءات كافية.

FCC Information

This device complies with part 15 of the FCC Results. Operation is subject to the following two conditions :

- (1) This Device may not cause harmful interface, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for CLASS B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try correct the interference by one or more of the following measures:

- 1.1. Reorient or relocate the receiving antenna.
- 1.2. Increase the separation between the equipment and receiver.
- 1.3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which receiver is connected.
- 1.4. Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help.

WARNING

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

"CAUTION : Exposure to Radio Frequency Radiation.

Antenna shall be mounted in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. The antenna should not be contacted during operation to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limit.

"ATTENTION: L'exposition aux rayonnements à fréquence radioélectrique.

Antenne doit être montée de telle manière à minimiser le risque de contact humain pendant l'utilisation normale. L'antenne ne doit pas être contacté pendant le fonctionnement pour éviter la possibilité de dépasser la limite de l'exposition aux fréquences radio de la FCC.

IC Information

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to The following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- 1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.